

NORSK LOVTIDEND

Utgitt etter offentlig tiltak ifølge lov av 1. april 1876.

Nr. 46	Utgitt 14. desember	1951
	Innhold.	Side
	Bestem. om midlert. endr. av visse bestemmelser angående produksjon og omsetning av tekstilvarer	947
»	om do. i forskrifter om omsetning av kokesjokolade, kakao, spisesjokolade, drops m. v.	948
Skr.	om endr. i politivedtekten for Idd	948
»	om vedtekt til § 48 i bygningsloven for Meløy	948
»	om bandtvang for hund i Al	949
»	om do. i Lavangen	950
»	om politivedtekt for Hurdal	950
»	om tilleggsbestem. til § 15 i brannlova for Skånevik	953
»	om regulering av Rølsengen i Bærum m. v.	953
Kunngj.	om forhøyelse av omsetningsavgiften på kokesjokolade	954
Res.	om fangsttiden for vågehval og mindre tannhval	954
»	om ikrafttredden av lov om kraftfør-forsyningen og om at Landbruksdepartementet tillegges den myndighet som loven gir «departementet»	955
»	om forskr. om avgift på omsetning av melk	955
»	om tillegg til res. om investeringsavgift i skogbruket	955
Lov	om endr. i lov om alderstrygd	956
»	om pensjonstrygd for skogsarbeidere	957
Kunngj.	om forbud mot innførsel av grønnsaker og poteter	967
Rettelse		967

Bestemmelser om midlertidige endringer av visse 20. novbr. bestemmelser angående produksjon og omsetning av tekstilvarer.

(Gitt av Handelsdepartementet i medhold av lov nr. 5 av 14. mai 1917 om foranstaltninger til å sikre og ordne landets forsyning med livsfornødenheter og andre varer og kgl. resolusjon av 20. februar 1948.)

I. I bestemmelser av 27. juni 1947 om produksjon og omsetning av tekstilvarer settes §§ 2, 3, 4, 5 og 6 samt § 7, 1. ledd ut av kraft inntil videre. Det samme gjelder bestemmelser av 1. juli 1947 om gjennomføringen av bestemmelsene av 27. juni 1947.

II. I bestemmelser av 27. juni 1947 om omsetning av norsk ull settes §§ 4 og 6 ut av kraft inntil videre.

III. Bestemmelser av 22. desember 1947 om tekstilfabrikkers leiarbeid for private forbrukere settes ut av kraft inntil videre.

IV. Disse bestemmelser trer i kraft 1. desember 1951.

20. novbr. **Bestemmelser om midlertidig endring i forskrifter av 22. april 1950 om omsetning av kokesjokolade, kakao, spisesjokolade, drops m. v.**

(Gitt av Forsyningsdirektoratet i medhold av bestemmelser av 22. april 1950 om produksjon og omsetning av kokesjokolade, kakao, spisesjokolade, drops m. v.)

Forskrifter av 22. april 1950 om omsetning av kokesjokolade, kakao, spisesjokolade, drops m. v. settes med virkning fra 1. desember 1951 ut av kraft inntil videre.

26. novbr. **Skrivelse fra Justis- og politidepartementet.**

Ifølge bemyndigelse gitt ved kgl. resolusjon av 16. januar 1925, jfr. lov av 6. juni 1891 om politivedtekter for rikets herreder, stadfester Justisdepartementet vedtak av Idd herredstyre, Østfold fylke, i møter 23. juni og 3. november 1951 om endring av § 13 i politivedtekten for herredet, som skal lyde:

Hunder som er biske eller har tilbøyelighet til å gjø eller knurre mot eller på annen måte forulempe mennesker eller dyr, skal eieren eller besitteren etter politiets (lensmannens) bestemmelse holde i bånd, forsynt med forsvarlig munnskurv, vekk fra offentlig vei eller på annen måte gjøre uskadelig.

Det samme gjelder hunder som av hensyn til deres størrelse eller rase finnes farlige.

Ingen må på offentlig vei hisse hund på mennesker eller dyr eller unnlate å holde sin hund tilbake når den i hans påsyn anfaller noen eller gjør skade på annen manns eiendom.

Det er forbudt:

a. Å la tisper ferdes ute i løpetiden.

b. Å holde hunder ute når de ved å gjø eller på annen måte forstyrrer omgivelsene.

Etterkommes ikke pålegg gitt av politiet (lensmannen) med hjemmel i 1. eller 2. ledd eller overtres bestemmelsene i 3. eller 4. ledd, kan hunden opptas og bringes til politiet (lensmannen), som kan selge eller drepe den, hvis eieren eller besitteren ikke innen 5 — fem — dager etter kunngjøring i lokalavis henter den og betaler de påløpne omkostninger. Finnes ikke eieren eller besitteren eller kan han ikke dekke omkostningene, blir disse å utrede av herredskassen.

26. novbr. **Skrivelse fra Kommunal- og arbeidsdepartementet.**

I henhold til § 3 i lov om bygningsvesenet av 22. februar 1924 stadfester departementet som gjeldende inntil videre den av Meløy herredstyre i møte 20. november 1950, jfr. formannskapetets vedtak

av 20. februar 1951, vedtatte vedtekt til bygningslovens 26. novbr. § 48 for Glomfjord bygningsdistrikt, Meløy herred, Nordland fylke.

Vedtekten lyder slik:

1. Bebyggelse av en tomt i regulert strøk må ikke finne sted med mindre det til, og hvor det kreves av bygningsrådet, også langs tomten fører opparbeidet og godkjent gate (veg) i tilfelle forsynt med kloakk etter formannskapetets bestemmelse. Det kan dog ikke kreves at gaten (vegen) opparbeides i større bredde enn 8 m, heri innbefattet fortau eller at gaten (vegen) skal forsynes med kloakk av større dimensjoner enn 305 m/m diameter.

2. Når kommunen opparbeider gate i regulert strøk skal grunneier eller fester av tomten som støter til gaten (vegen) refundere kommunen dens utlegg til opparbeidelsen og nedlegging av kloakk. Grunneieren plikter dog ikke å erstatte kommunen mer enn halvparten av dens utgifter ved opparbeidelsen av gaten (vegen) i en bredde av inntil 8 m og ved nedlegging av kloakkrør av inntil 305 m/m diameter. De regler som gjelder for opparbeidelse av gater, følges også når eldre veg inngår i regulert gate (veg).

3. Erstatningsbeløpet fordeles mellom grunneierne etter lengden av hver grunns linje til gaten (vegen), hvorunder den gatestrekning som opparbeides samtidig betraktes som en enhet.

4. Kommunen skal selv sørge for nødvendig tinglysing angående den erstatningsplikt som påhviler en eiendom etter foranstående bestemmelse.

5. Når særlige grunner foreligger kan herredstyret frafalle den refusjon som tilkommer kommunen etter foranstående bestemmelse.

Skriv frå Landbruksdepartementet.

27. novbr.

Med dette vert stadfest vedtak, dagsett 19. oktober 1951 av Al heradstyre, Buskerud fylke, der det i samsvar med § 3, 2. leden i lov frå 9. juli 1926 om ansvar for skade på bufe ved hund er fastsett at alle som eig eller er innehavar av hund i Al herad skal halda hunden i band, eller forsvarleg innestengt eller inngjerd i tida frå 1. mai til 1. november. Påbodet skal ikkje gjelda hundar som under lovleg jakt vert fylgde på forsvarleg måte av eigar eller innehavar. Påbodet skal heller ikkje gjelda for buhundar som held seg på eigaren eller innehavaren sin eine-eigedom.

Samstundes vert Al heradstyre sitt vedtak frå 17. desember 1940, stadfest ved forordning av 13. januar 1941 frå Landbruksdepartementet, sett ut or kraft.

27. novbr. Skrivelse fra Landbruksdepartementet.

Herved stadfestes vedtak av 31. oktober 1950 og 23. april 1951 av Lavangen herredstyre, Troms fylke, der det i samsvar med § 3, 2. ledd i lov av 9. juli 1926 om ansvar for skade på bufe ved hund er bestemt at enhver eier eller besitter av hund i Lavangen herred skal holde hunden i band eller forsvarlig innestengt eller inngjerdet i den tid bufe beiter, i tida fra 1. april til 30. november. Dette skal ikke gjelde hunder som under lovlig jakt godtgjøres å være fulgt på forsvarlig måte av eier eller besitter, og heller ikke dresserte gjeterhunder som i lag med gjeter følger bufe på beite.

Samtidig trer bestemmelsen som ble vedtatt på herredstyrets møte den 24. mai 1944 og stadfestet ved skrivelse av 28. juni samme år fra Landbruksdepartementet ut av kraft.

28. novbr. Skrivelse fra Justis- og politidepartementet.

Ifølge bemyndigelse gitt ved kgl. resolusjoner av 16. januar 1925 og 19. august 1932, jfr. lov av 6. juni 1891 om politivedtekter for rikets herreder, lov av 22. mai 1875 om adgangen til å holde dramatiske og andre offentlige forestillinger m. v., lov av 19. april 1899 til beskyttelse av barn mot bruk av tobakk og lov av 17. juni 1932 om tillegg til politilovgivningen, jfr. § 27 i lov av 13. mars 1936 om politiet, stadfester Justisdepartementet vedtak av Hurdal herredstyre, Akershus fylke, i møter 17. mars og 3. november 1951 om ny politivedtekt for herredet.

Vedtekten lyder:

§ 1. Som offentlig sted regnes i denne vedtekt enhver veg, gate, sti, plass, park, brygge eller annet sted som er alminnelig beferdet eller bestemt for alminnelig ferdsel.

§ 2. På eller i umiddelbar nærhet av offentlig sted må det ikke finne sted oppløp, sammenstimling av folk, skrik, bråk, slagsmål eller annen larmende eller fornærmelig opptreden, så den offentlige orden blir forstyrret, folk hindret eller ferdselen hemmet.

§ 3. På eller i umiddelbar nærhet av offentlig sted er det forbudt å danse, spille kort, drikke, eller by rusdrikk. Likeens er det forbudt å skyte, brenne av fyrverkeri, dynamitt eller annen sprengstoff, kaste ball, snøball, stein eller annen som kan skade eller hemme ferdselen.

§ 4. På eller i umiddelbar nærhet av offentlig sted må man hand- same skytevåpen og drive sprengningsarbeid med særskilt varsemd.

§ 5. Når mange mennesker er samlet på offentlig sted skal de rette seg etter de pålegg som politiet (lensmannen) gir for å opprettholde ro og orden.

§ 5. Folketog og prosesjoner skal på forhånd meldes til politiet 28. novbr. (lensmannen), som kan forby slike opptog når det finnes påkrevd av omsyn til den offentlige orden.

På offentlig sted er det uten løyve fra politiet (lensmannen) forbudt å synge eller musisere.

§ 6. På eller i umiddelbar nærhet av offentlig sted er det forbudt å legge fra seg eller sette opp noe som kan skremme hester eller på annen måte være til fare eller ulempe for ferdsele.

§ 7. Avfall, spiker, glasskår, flasker, fruktskall og liknende må ikke kastes på offentlig sted. Skogsavfall, kvist, bar og anna må ikke bli liggende på vegkant, i vegskråning eller veggroft.

§ 8. Under aking med kjelke, sparkstøtting, ski og liknende på offentlig sted må man vise tilbørlig varsemeld.

Politiet (lensmannen) kan helt eller delvis nekte leik og aking på kjelke, sparkstøtting, ski og liknende på nærmere bestemt offentlig sted.

§ 9. Hester, kuer og anna fe må ikke bindes eller tjores slik at de kan komme eller nå inn på offentlig sted og må heller ikke slippes på beiting på innhegna veg. Bindes eller tjores hester eller andre dyr nær offentlig sted, må det være så forsvarlig gjort at de ikke kan slite seg.

Olme eller ustyrlige okser eller andre dyr som er farlige for den alminnelige sikkerhet, må ikke gå løse på eller i nærheten av offentlig sted.

§ 10. På offentlig sted må ingen uten løyve fra politiet (lensmannen) ta plass for å selge varer eller drive annen forretning. Er løyve gitt, må vedkommende holde seg på det anviste sted.

§ 11. Det er forbudt å skjære, skrive eller tegne på gjerde eller grind, vegstolper, hus eller mur som vender ut mot offentlig sted. Treplantninger, blomster eller andre ting som skal være til almen nytte eller pryde, må ikke skades på noe vis.

Plakater og kunngjøringer må ikke settes opp offentlig uten etter løyve fra politiet (lensmannen). Unntatt fra dette er oppslag på en eiendom om det som angår eiendommen eller næringsvegen for de personer som bor der.

Lovlig oppsatte plakater og kunngjøringer må ikke rives ned, flyttes, søles til eller gjøres uleselige.

§ 12. På kirkegård må ingen leike eller oppføre seg på en måte som er upassende for stedet. Ingen må skade gravsteder, blomster eller gjerde. Ingen må ha med seg hund på kirkegård. Heller ikke må noen ta med sykkel på kirkegård.

§ 13. Konserter — unntatt kirkekonserter —, framvisninger og forestillinger som nevnt i §§ 1 og 4 i lov av 22. mai 1875 må ikke

28. novbr. holdes uten skriftlig løyve fra politiet (lensmannen) for hver gang. Heller ikke må noen uten skriftlig løyve fra politiet (lensmannen) holde skytebane, ringkasting eller liknende eller som næring holde offentlig dans, maskerade, karusell eller liknende.

Løyvet gis til en bestemt person som den ansvarlige. Politiet (lensmannen) kan når som helst ta løyvet tilbake.

Slike tilstellinger må være slutt kl. 1.

§ 14. Sammenkomst med dans eller annen sammenkomst av utelukkende eller overveiende selskapelig eller underholdende art må ikke holdes uten løyve fra politiet (lensmannen) dersom det er adgang for en ubestemt krets av personer eller for medlemmene av forening eller liknende sammenslutning.

Løyvet gis til en bestemt person som den ansvarlige. Som vilkår for løyvet kan politiet (lensmannen):

- a. fastsette avgrensninger til visse dager eller visse tider av døgnet, likevel ikke lenger enn til kl. 2,
- b. kreve at det på møtestedet så lenge sammenkomsten varer er til stede ordensvern som er godkjent av politiet (lensmannen),
- c. kreve betaling for nødvendig politioppsyn på og omkring møtestedet. Forskottsbetaling kan kreves.

Offentlig kunngjøring er forbudt før løyve er gitt. Et gitt løyve kan politiet når som helst ta tilbake.

Ordensvernet plikter å se etter at alt går ordentlig og fredelig for seg. Politiet kan kreve hjelp av ordensvernet, t. eks. ved arrestasjoner på eller ved møtestedet.

§ 15. I avgift til herredskassa betales for framvisning, forestilling og tilstelling som nevnt i § 13, for skytebane, ringkasting eller liknende dog bare når det drives som næring, fra 5 til 20 % av bruttoinntekten etter at avgift til staten er trukket fra, etter avgjerd av politiet (lensmannen). Lag fra bygda er fritatt for avgift, likeså forestilling m. v. som holdes for veldedig formål. Politiet (lensmannen) avgjør om formålet er veldedig eller ikke.

Avgiften kan ettergis av formannskapet.

§ 16. Ved forestillinger, framvisninger, tilstellinger og sammenkomster må ingen vise usømmelig oppførsel eller gjøre noe som kan forstyrre eller være til skade for forestillingen m. v. Fulle folk og de som oppfører seg usømmelig, skal vises bort.

§ 17. Det er forbudt å selge tobakk i noen form til barn under 15 år. Barn under 15 år kan dog få kjøpe tobakk når de medbringer datert og underskrevet bestillingsseddel fra foreldre eller andre foresatte og mengden er oppgitt.

Det er forbudt å kjøpe tobakk i noen form til barn under 15 år 28. novbr.
eller overlate dem tobakk som gave, lån, i bytte eller godtgjørelse.

Politiet kan ta fra barn under 15 år tobakk, pipe eller anna røykeredskap som barnet bruker til tobakksrøyking på offentlig sted eller i lags- og forsamlingshus.

§ 18. Barn under 15 år har ikke adgang etter kl. 22 til forestilling, framvisning, tilstelling eller sammenkomst som nevnt i §§ 13 og 14 uten at de er sammen med foreldre eller andre foresatte.

§ 19. Hunder som er sinte eller biske eller har tilbøyelighet til å forulempe mennesker eller dyr ved å gjø mot, fare mot eller følge etter dem, skal eieren eller besitteren etter politiets nærmere bestemmelse holde i bånd eller forsynt med forsvarlig munnkurv.

Tisper skal holdes inne i løpetida.

Alle hunder skal være forsynt med halsbånd med eierens eller besitterens navn og adresse.

§ 20. Overtredelse av denne vedtekt eller av påbud gitt med hjemmel i vedtekten, straffes etter § 339 nr. 2 i straffeloven, dersom ikke strengere straffebud blir å nytte.

§ 21. Denne vedtekt tar til å gjelde 1 måned etter at den er stadfestet av Justisdepartementet.

Fra samme tid bortfaller politivedtekten for herredet, stadfestet 20. mai 1925 med senere endringer.

Skriv frå Kommunal- og arbeidsdepartementet.

29. novbr.

I medhald av § 67 i lov om brannvesenet frå 15. august 1908 har departementet stadfesta vedtak av Skånemark heradstyre, Hordaland fylke, i møte 10. oktober 1950 om tilleggsbestemmelse til § 15 i brannlova, såleis at skorsteinspiper, loddpiper, anbringer og trukne rør skal feiest 3 gonger om året.

Skrivelse fra Kommunal- og arbeidsdepartementet.

29. novbr.

I henhold til § 27 i lov om bygningsvesenet av 22. februar 1924 stadfester departementet vedtak av Bærum herredstyre i møte 28. august 1951 om regulering av Rolfsgangen, del av gnr. 44, bnr. 90 i Bærum herred, Akershus fylke.

Videre har departementet i henhold til lovens § 3 stadfestet herredstyrets vedtak s. d. om vedtekter i tilknytning til reguleringen.

Vedtektene lyder så:

1. Det regulerte område er vist på planen med rød strek.
2. Bebyggelsen skal innredes til beboelse. En del av reguleringsområdet er reservert for fellesanlegg som vist på planen.

29. novbr. 3. Bebyggelsen kan ikke føres opp i større høyder enn vist på planen.

4. Den ubebygde del av tomtene skal opparbeides etter en av bygningsrådet godkjent plan. Slik plan må sendes inn samtidig med byggemeldingene og skal være gjennomført senest innen 1 år etter at innflyttingen har funnet sted.

5. Eventuelle gjerder mot veg og mellom parsellene skal utføres som 80 cm høye flettverksgjerder. Hvor husene innredes som loddrett delte 2-mannsboliger eller rekkehus er det ikke tillatt å sette opp gjerde mellom tomtene for samme blokk.

6. Mindre vesentlige unntak fra disse vedtekter, hvor særlige grunner taler for det, kan innvilges av bygningsrådet innenfor rammen av bygningsloven og de kommunale bygningsvedtekter.

7. Det er ikke tillatt ved privat servitutt å etablere forhold som er i strid med reguleringsplanen eller disse vedtekter.

30. novbr. **Kongelig kunngjøring om forhøyelse av omsetningsavgiften til statskassen på kokesjokolade fra 1. desember 1951.**

VI HAAKON, Norges Konge, gjør vitterlig:

Stortinget har 26. november 1951 gjort dette vedtaket:

Fra den tid Kongen bestemmer skal det betales omsetningsavgift til statskassen av kokesjokolade, hvormed forståes sjokolade med høyst 26 pst. fettinnhold og i pakninger på minst 125 gram, med 50 pst. av varens avgiftspliktige verdi.

Dette stortingsvedtaket blir med dette satt i kraft som gjeldende fra 1. desember 1951.

Gitt på Oslo slott 30. november 1951.

Under Vår hånd og rikets segl

HAAKON

(L. S.)

Oscar Torp

Leif Østern

30. novbr. **Kongelig resolusjon.**

Med hjemmel i lov om fangst av hval av 16. juni 1939 § 5, bestemmes:

Tillatelse til fangst av vågehval og mindre tannhval i henhold til hvallovens § 2, tredje ledd, kan bare gis for tiden 15. mars til 14. september, begge dager medregnet.

Kongelig resolusjon.

30. novbr.

I medhold av § 12 i lov av 23. februar 1951 om kraftfførforsyningen bestemmes:

1. Loven trer i kraft fra 1. januar 1952.
2. Landbruksdepartementet tillegges den myndighet som loven gir departementet.

Kongelig resolusjon.

30. novbr.

I medhold av § 4, annet ledd, i millombils lov av 10. juli 1936 til å fremja umsetnaden av jordbruksvaror, jfr. tilleggslov av 2. august 1946, fastsettes slike forskrifter om avgift på omsetning av melk:

1. Alle som leverer melk direkte til forbruker, til meieri, ysteri, melkekondenseringsfabrikk, melkesalgslag eller andre forretninger som selger melk som de får direkte fra produsent, skal betale avgift til å fremme omsetningen av melk, ost og smør i samsvar med bestemmelsene i millombils lov av 10. juli 1936 til å fremja umsetnaden av jordbruksvaror, jfr. tilleggslov av 2. august 1946.

Avgiften settes til 0,25 øre pr. liter kumelk og geitemelk som leveres til forbruker eller ovennevnte bedrifter i tiden 1. desember 1951 til 30. november 1952.

2. Overtredelse av disse forskrifter er straffbar.

Kongelig resolusjon.

30. novbr.

I medhold av mellombels lov av 30. juni 1947 om prisregulering og anna regulering av næringsverksemd fastsettes følgende bestemmelser om tillegg til kongelig resolusjon av 19. oktober 1951 om investeringsavgift i skogbruket.

I.

- A. For grensetømmer skal investeringsavgiften være kr. 17,00 pr. m³ fast mål for gran- og furutømmer og kr. 12,00 pr. m³ løst mål for kubb. For tømmer som selges på rot, skal avgiften være kr. 17,00 pr. m³ fast mål.

Om investeringsavgift for grensetømmer skal ellers gjelde de regler som er fastsatt i kongelig resolusjon av 19. oktober 1951 om investeringsavgift i skogbruket.

- B. Med grensetømmer forstås i disse bestemmelser tømmer og kubb fra de distrikter langs grensen til Sverige, der norske maksimalpriser ikke gjelder ved salg av tømmer og kubb.

30. novbr.

II.

Paragraf 7 i kgl. resolusjon av 19. oktober 1951 om investeringsavgift i skogbruket skal heretter lyde slik:

«Disse bestemmelser trer i kraft straks. De får også anvendelse for virke som er målt eller drevet frem i tiden mellom 1. september 1951 og denne resolusjons ikrafttreden for så vidt virket ikke blir avregnet etter de maksimalpriser som gjaldt for driftssesongen 1950—51.

De bestemmelser om investeringsavgift som er gitt ved kongelig resolusjon av 13. oktober 1950, Kronprinsregentens resolusjon av 15. juni 1951 og Finansdepartementets vedtak av 30. august 1951, skal fortsatt stå ved lag når det gjelder sevjebarket grankubb og grantømmer fra sommeren 1951. For øvrig oppheves de nevnte bestemmelser.»

III.

Bestemmelsene under I og II trer i kraft straks, og gjelder for alt virke som blir målt eller drevet frem etter bestemmelsenes ikrafttreden.

3. desbr.

Lov om endring i lov om alderstrygd av 16. juli 1936.

Nr. 1.

VI HAAKON, Norges Konge, gjør vitterlig:

at Oss er blitt forelagt Stortingets vedtak av 30. november 1951 sålydende:

I.

Følgende bestemmelse i lov om alderstrygd av 16. juli 1936 skal lyde:

§ 7, 2. ledd.

Ytelser etter lovene om pensjonstrygd for sjømenn, pensjonstrygd for statens arbeidere, pensjonstrygd for skogsarbeidere, samt av Nasjonalhjelpens fond for Krigens Ofre og Nortraships Sjømannsfond skal dog ikke tas med ved beregningen av inntekt som kan lede til fradrag i pensjonen.

II.

Denne lov trer i kraft 7. januar 1952.

Ti har Vi antatt og bekreftet, liksom Vi herved antar og bekrefter samme som lov, under Vår hånd og rikets segl.

Gitt på Oslo slott 3. desember 1951.

HAAKON

(L. S.)

Halvard Lange

Leif Østern

Lov om pensjonstrygd for skogsarbeidere.

3. desbr.
Nr. 2.

VI HAAKON, Norges Konge, gjør vitterlig:

at Oss er blitt forelagt Stortingets vedtak av 30. november 1951 sålydende:

Kap. I. Den pliktige trygds omfang.

§ 1. Norsk statsborger eller person med fast bopel i Norge, som her i riket er tilsatt i skogsarbeid i en annens tjeneste for lønn eller annen godtgjøring som helt eller delvis består i penger, er trygdepliktig etter denne lov.

§ 2. Med skogsarbeid forstås i denne lov avvirking, framdrift og fløting av tømmer, ved eller annet trevirke, og det arbeid som naturlig hører til dette, samt arbeid som skjer til fremme av vekst- og avvirkingsforholdene i skogen.

§ 3. Unntatt fra trygdeplikt er den hvis arbeidsforhold etter dets art ikke kan få en varighet av minst 6 dager, den som hever alderspensjon etter denne lov, samt den som er medlem av annen offentlig pensjonsordning som departementet finner likeverdig med pensjonsordningen etter denne lov.

§ 4. Trygdepliktig person som har vært tilsatt i skogsarbeid i minst 75 uker i de siste 5 år, hvorav minst 15 uker i det siste år, og som av sin arbeidsgiver midlertidig sysselsettes i annet arbeid, blir stående som pliktig trygdet i inntil 15 sammenhengende uker.

Kap. II. Trygdepliktenes begynnelse og opphør.

§ 5. Trygdeplikten inntreder ved arbeidsforholdets begynnelse og opphører ved dets slutt.

Den trygdepliktiges rettigheter tar til fra den dag trygdeplikten inntreder, uten hensyn til om den foreskrevne innmelding forsømmes.

§ 6. Blir det trygdepliktige arbeid avbrutt fordi vedkommende blir syk eller må avtjene verneplikt, opparbeider han ytterligere rettigheter uten premie så lenge sykepenger eller sykehusbehandling ytes etter loven om syketrygd eller verneplikten avtjenes. Likeså opparbeides rettigheter uten premiebetaling i den tid vedkommende går på yrkesskole for skogsarbeidere.

Kap. III. Inn- og utmelding.

§ 7.

1. Når en person blir eller kan bli trygdepliktig, skal arbeidsgiveren melde ham inn i trygden gjennom arbeidsstedets trygdekasse. Lov om syketrygd § 7, punkt 2, 3 og 12 får tilsvarende anvendelse.

3. desbr. 2. Arbeidsgiveren plikter å foreta den i punkt 1 påbudte innmel-
 Nr. 2. ding innen 5 dager etter at trygdeplikt er inntrådt.

Innmelding skjer på den måten som Rikstrygdeverket bestemmer.

Forsømmes rettidig innmelding, plikter arbeidsgiveren i alle tilfelle å betale den trygdedes og sin egen premie fra den dag trygdeplikten inntrådte.

3. Når trygdet person fratrær arbeidet, eller når trygdeplikten av annen grunn opphører, skal arbeidsgiveren skriftlig underrette trygdekassen herom innen 5 dager.

Hvis melding ikke er gitt innen forannevnte frist, plikter arbeidsgiveren i alle tilfelle å betale den trygdedes og sin egen premie fra trygdepliktens opphør og inntil trygdekassen ved avregning eller på annen måte blir underrettet om forholdet.

4. Den trygdepliktige skal straks gi trygdekassen underretning når han blir kjent med at innmelding er forsømt.

Kap. IV. Frivillig trygd.

§ 8. Trygdepliktig person som har vært i skogsarbeid i minst 75 uker i de siste 5 år har rett til å fortsette som frivillig trygdet i et sammenhengende tidsrom av inntil 75 uker.

For frivillig trygd gjelder de for pliktig trygd fastsatte regler, hvis ikke annet følger av loven.

§ 9. Den som vil være frivillig trygdet, må melde seg inn til hjemstedets trygdekasse senest to uker etter at trygdeplikten opphørte.

Forandrer den frivillig trygdede hjemsted, overføres hans trygderettigheter til den nye trygdekasse fra utløpet av den tid som det er betalt premie for.

Inntreer en frivillig trygdet i trygdepliktig arbeidsforhold, opphører den frivillige trygd, men fortsetter igjen ved den pliktige trygds opphør, med mindre vedkommende melder fra at han ikke vil stå som frivillig trygdet.

Blir arbeidsstedets trygdekasse kjent med at en pliktig trygdet ved trygdepliktens inntreden er frivillig trygdet i en annen trygdekasse, skal den straks gi den annen trygdekasse melding om trygdepliktens inntreden. Tilsvarende melding gis ved den pliktige trygds opphør.

Kap. V. Trygdens ytelser.

A. Alderspensjon.

§ 10. Rett til alderspensjon har den som har 750 premieuker.

§ 11. Pensjonsalderen er 65 år, men alderspensjon kan ytes fra fylte 60 år når summen av alder og premieuker er 80 år eller mer, 50 premieuker regnes lik et år.

3. desbr.
Nr. 2.

§ 12.

1. Arspensjonen er kr. 1,20 for hver premieuke. Alderspensjon regnes ikke for mer enn 1500 premieuker i alt.

2. For den som tar alderspensjon før fylte 65 år, settes pensjonen ned med 5 % for hvert år han mangler på 65 år når pensjonen tar til. Har pensjonist tapt $\frac{2}{3}$ eller mer av sin arbeidsevne, kan Rikstrygdeverket etter at trygdekassens styre har uttalt seg unnlate reduksjon av vedkommendes pensjon. 6 måneder og derover regnes lik ett år.

3. For den som tar alderspensjon senere enn ved fylte 65 år, økes alderspensjonen med 10 % for hvert år han etter nevnte alder venter med å ta pensjon, og er tilsatt i skogsarbeid som nemnt i denne lov, dog ikke utover fylte 70 år. 6 måneder og derover regnes lik et år.

For den som ved fylte 65 år ikke har opparbeidet pensjonsrett, regnes ventetilletlegget først fra den tid rett til pensjon inntreffer, jfr. § 10.

4. For pensjonist som forsørger ektefelle økes alderspensjonen med $33\frac{1}{3}$ %. For pensjonist som er pålagt underhold til ektefelle som han er separert eller skilt fra, kan pensjonen ikke økes med mer enn det underhold han er pålagt.

5. For pensjonist som forsørger barn som nevnt i § 21 økes alderspensjonen med 10 % av pensjonen for enslig for hvert av de fem første barn.

§ 13. Alderspensjonen løper fra og med den måned pensjonskravet kommer inn til trygdekassen og til og med månedsdagen etter pensjonistens død.

Trygdekassens styre kan vedta at pensjonen skal ta til fra et tidligere tidspunkt når særlige grunner gjør det rimelig.

B. Enkepensjon.

§ 14.

1. Enke som har omsorg for barn under 18 år med rett til pensjon, får pensjon fra mannens død.

2. Enke som ved mannens død ikke har omsorg for barn med rett til pensjon, får pensjon fra fylte 55 år. Ved mannens død får hun en overgangsstonad som svarer til to års pensjon, i tilfelle forholdsmessig avkortet hvis hun er eldre enn 53 år.

3. Rikstrygdeverket kan bevilge hel eller delvis pensjon til:

- a. arbeidsufør enke som etter punkt 2 ikke får pensjon,
- b. kvinne som ikke var gift med avdøde, når hun har omsorg for avdødes barn og var underholdt av ham,
- c. hustru, når ekteskapet er oppløst ved dom fordi mannen er forsvunnet.

30. novbr.

Nr. 2.

§ 15. For fraskilt hustrus rett til pensjon og stønad etter denne

lov gjelder reglene i ekteskapslovgivningen. Pensjonen til fraskilt hustru kan likevel ikke være større enn det underhold hun hadde krav på. Pensjon til hustru som den trygdede var gift med ved dødsfallet skal ikke være mindre enn halvparten av enkepensjonen.

§ 16. Enkepensjonen er 60 % av alderspensjonen med ektefelle-tillegg.

§ 17.

1. Enke etter en person som dør mens han er pliktig eller frivillig trygdet eller i tidsrom som nevnt i § 6, skal ha sin pensjon fastsatt på grunnlag av det beløp som mannens alderspensjon ville utgjort om han hadde fortsatt i trygdepliktig arbeid inntil pensjonsalderen og idet en ser bort fra begrensningen i § 10. Det samme gjelder når mannen er død innen tre måneder etter opphøret av den pliktige trygd eller etter utløpet av tidsrom som nevnt i § 6.

2. Enke etter alderspensjonist skal ha sin pensjon fastsatt på grunnlag av mannens pensjon uten omsyn til om den har vært nedsatt etter § 12, punkt 2 og § 24.

3. Enke som ikke får sin pensjon fastsatt etter reglene i punkt 1 eller 2, skal ha den fastsatt på grunnlag av den pensjon som mannen ville hatt rett til ved pensjonsalderen, uten omsyn til om hans pensjon ville blitt nedsatt etter § 24, punkt 2.

4. For enke etter person som opptjener ventetillegg etter § 12, punkt 3 fastsettes pensjonen på grunnlag av den alderspensjon mannen hadde rett til da han avgikk ved døden.

§ 18. Rett til enkepensjon inntreffer ikke når mannen er død innen to år etter at ekteskapet er inngått, og dødsfallet skyldes sykdom som han led av ved vigselen og som en av ektefellene må antas å ha kjent til.

Når særlige grunner taler for det, kan Rikstrygdeverket likevel tilstå hel eller delvis pensjon.

§ 19. Enkepensjon og overgangsstonad faller bort når enken gifter seg igjen.

Blir hun igjen enke, eller blir det nye ekteskap oppløst ved skilsmisse, kan Rikstrygdeverket, om hennes økonomiske forhold gjør det rimelig, bevilge henne pensjon med inntil forskjellen mellom pensjonen etter reglene i denne lov og underhold eller pensjon som hun er sikret gjennom senere ekteskap.

§ 20. Enkepensjonen løper fra og med den kalendermåned mannen dør eller hans pensjon opphører, og ellers fra og med den måned

pensjonskravet kommer inn til trygdekassen. Enkepensjonen løper 3. desbr. til og med månedsdagen etter hennes død, eller i tilfelle til og med Nr. 2. den dag hun gifter seg igjen.

C. Barnepensjon.

§ 21. Barn under 18 år som avdøde forsørget, har rett til barnepensjon.

Barn født utenfor ekteskap har samme rett til pensjon som barn født i ekteskap. Det samme gjelder adoptivbarn og pleiebarn som avdøde hadde påtatt seg oppfostringen av uten vederlag. Hadde avdøde alderspensjon, må han ha påtatt seg oppfostringen før pensjonen tok til.

Rett til barnepensjon til adoptiv- og pleiebarn inntreffer dog ikke dersom arbeideren dør innen to år etter at han påtok seg oppfostringen, og dødsfallet skyldes en sykdom som han den gang led av og som det må antas at han kjente til. Når særlige grunner taler for det, kan Rikstrygdeverket bevilge hel eller delvis pensjon til adoptiv- og pleiebarn som ikke har rett til pensjon.

Finner Rikstrygdeverket at omsynet til barnets utdannelse gjør det rimelig, kan det forlenge løpende barnepensjon helt eller delvis for ett år om gangen, men ikke lenger enn til barnet fylder 21 år. Tilsvarende regler gjelder når forsørgeren dør etter at barnet har fylt 18 år.

§ 22.

1. Barnepensjon fastsettes på grunnlag av enkepensjonen således:

a. når enkepensjon ytes:

for 1 barn 40 % av enkepensjonen

» 2 » 60 % » —»—

» 3 » 75 % » —»—

» 4 » 90 % » —»—

» 5 » 100 % » —»—

el. fl. » 100 % » —»—

b. når enkepensjon ikke ytes:

for 1 barn 100 % av enkepensjonen

» 2 » 140 % » —»—

» 3 » 160 % » —»—

» 4 » 180 % » —»—

» 5 » 200 % » —»—

el. fl. » 200 % » —»—

2. Barnepensjonen deles likt mellom barna.

3. Til samme barn kan bare ytes pensjon etter én trygdet. I tilfelle utbetales den største av pensjonene.

3. desbr. § 23. Barnpensjon løper fra tilsvarende tid som nevnt i § 20
 Nr. 2. for enkepensjonen, og løper ut den måned barnet fyller 18 år. Dør
 barnet før det fyller 18 år, løper pensjonen til og med månedsdagen
 etter dets død.

Forhøyet barnpensjon etter § 22, 1 b løper fra og med den
 kalendermåned enkepensjonen faller bort eller faren dør.

Kap. VI. Nedsetting og tap av pensjon.

§ 24.

1. Pensjon etter denne lov settes ned med den stønad som pensjo-
 nisten har rett til etter lovene om ulykkestrygd eller krigs-
 pensjonering.

Er skaden skjedd mens den trygdede var pliktig eller frivillig
 trygdet, skal alderspensjonen likevel bare settes ned når den
 sammen med ytelse som nevnt i første ledd er større enn det
 beløp som pensjonen ville utgjort om den trygdede hadde fort-
 satt i trygden inntil pensjonsalderen. Alderspensjonen settes
 da ned med det overskytende beløp.

2. Pensjon etter denne lov settes ned med det beløp som vedkom-
 mende har rett til etter loven om alderstrygd.

§ 25. Trygdekassens styre kan avslå pensjonskrav, helt eller
 delvis inndra eller holde tilbake tilkjent pensjon, dersom pensjons-
 søkeren (pensjonisten) svikaktig har gitt uriktige opplysninger eller
 fortiet opplysninger av betydning for pensjonsforholdet.

§ 26. Pensjonen inndras for den tid pensjonisten soner frihets-
 straff utover en måned. Har pensjonisten hustru eller barn under
 18 år, kan trygdekassens styre bestemme at pensjonen helt eller
 delvis skal utbetales til dem.

Kap. VII. Dekning av trygdens utgifter.

§ 27. Utgifter til pensjoner og stønad etter denne lov og til
 trygdens administrasjon dekkes ved:

- a. premie fra den trygdede og hans arbeidsgiver,
- b. avgift på trevirke,
- c. tilskott fra trygdens fond,
- d. tilskott fra staten.

§ 28. Størrelsen av premien etter § 27 a og størrelsen av pre-
 mien for den frivillige trygd fastsettes av Stortinget. Av premien
 for den pliktige trygd faller $\frac{3}{8}$ på den trygdede og $\frac{5}{8}$ på hans arbeids-
 giver.

Premien skal alltid regnes for en hel kalenderuke, uansett hvil-
 ken dag i uken trygdeplikten er inntrådt eller opphørt.

Når en pliktig trygdet er fritatt for å betale syketrygdpremie 3. desbr. etter loven om syketrygd § 4, punkt 3, bortfaller også plikten til Nr. 2. å betale premie i pensjonstrygden. Det samme gjelder når han går på yrkesskole for skogsarbeidere.

§ 29. Arbeidsgiveren skal betale inn til trygdekassen hele premien for samme tid og samtidig med syketrygdpremien. Blir premien ikke betalt ved forfall, kan det regnes rente med 6 % årlig til betaling skjer.

Arbeidsgiveren har rett til å holde av i lønnen den del av premien som faller på den trygdepliktige etter samme regler som for syketrygdpremien.

Stryking av premien må godkjennes av trygdekassens styre.

Reglene for innkreving av og utpanting for syketrygdpremie gjelder for øvrig på tilsvarende måte.

§ 30. Premie for frivillig trygd betales til trygdekassen forskottsvis for minst 4 uker om gangen. Trygdekassen kan gi henstand med premiebetalingen i inntil 3 uker når særlige grunner foreligger.

Opphører den frivillige trygd som følge av at den trygdede inntrer i trygdepliktig arbeidsforhold, godskrives den trygdede den for meget betalte premie for den frivillige trygd.

§ 31. Trygdekassen skal holde trygdens midler skilt fra kassens øvrige midler.

Premieinntekt som i regnskapsåret ikke går med til å dekke trygdekassens utgifter etter denne lov, innbetales til Rikstrygdeverket etter nærmere regler som fastsettes av dette.

Er den løpende premieinntekten ikke tilstrekkelig til å dekke kassens utgifter, stiller Rikstrygdeverket de nødvendige midler til rådighet for trygdekassen.

§ 32. Avgiften på trevirke etter § 27 b skal betales av produsenter av cellulose, tremasse, papir, papp, kartong og fiberplater (wallboard) og beregnes av det virke som nyttes til framstilling av disse produkter.

Avgiftens størrelse fastsettes av Kongen.

Kongen kan bestemme at det ikke skal betales avgift av virke som føres inn fra utlandet, og heller ikke av virke som nyttes til produksjon for salg innenlands.

Kongen kan også ellers treffe bestemmelse om fritak for eller nedsetting av avgift.

§ 33. Kongen fastsetter de nærmere regler om beregningen og innbetalingen av avgiften og gir de nødvendige kontrollbestemmelser. Det kan herunder bestemmes at avgiften skal beregnes på grunnlag av produserte mengder av ferdigvare eller halvfabrikata.

3. desbr. Avgiften har samme fortrinnsrett som formues- og inntektsskatt
Nr. 2. til stat og kommune, og kan inndrives ved utpanting hos enhver som er ansvarlig for den.

§ 34. De midler som er innbetalt til det fond til pensjonering av skogsarbeidere som er opprettet ved midlertidig lov av 3. desember 1948, jfr. prov. anordninger av 20. oktober 1949 og 13. oktober 1950 utgjør trygdens grunnfond.

Grunnfondets kapital kan ikke nyttes til å dekke trygdens løpende utgifter.

§ 35. Trygdens overskott i det enkelte år skal legges til et reguleringsfond. Regler for nytting av reguleringsfondets midler fastsettes av Kongen med Stortingets samtykke.

Er trygdens utgifter i regnskapsåret større enn inntektene etter § 27 a—c, skal staten utrede det manglende beløp.

Kap. VIII. Tilbakebetaling av premie.

§ 36. Trygdet som har mindre enn 750 premieuker, har rett til å få tilbake den premie han selv har betalt til trygden utover premie for de første 75 uker. Tilbakebetaling finner ikke sted før den trygdede har nådd pensjonsalderen. Dør han tidligere, kan boet kreve beløpet utbetalt.

Rett til tilbakebetaling faller bort dersom det etter loven skal utbetales enke- eller barnepensjon til den trygdedes etterlatte.

Kap. IX. Administrasjon.

§ 37. Trygdens lokale organer er den offentlige trygdekasse i kommunen og dens styre, jfr. § 39 i lov om syketrygd.

Er ingen av medlemmene i trygdekassens styre trygdet etter denne lov, kan kommunestyret velge en representant med personlig varamann for de trygdede som tiltrer trygdekassens styre ved behandling av saker etter denne lov.

Tilsvarende gjelder for arbeidsgivere om ingen av medlemmene av trygdekassens styre er innskottspliktig arbeidsgiver etter denne lov.

For øvrig gjelder syketrygdlovens § 41.

§ 38. Rikstrygdeverket gir de nødvendige forskrifter om den lokale administrasjon, regnskap, kontroll og ansvar.

Departementet fastsetter det vederlag som trygdekassen skal ha for arbeidet med pensjonstrygden.

§ 39. Rikstrygdeverket er sentralstyre for pensjonstrygden.

Rikstrygdeverket fører kontroll med den lokale administrasjons virksomhet og med gjennomføringen av loven, jfr. syketrygdlovens § 51.

Tvistemål som måtte oppstå mellom trygdekasser innbyrdes om 3. desbr. krav og forpliktelser etter denne lov, avgjøres av Rikstrygdeverket. Nr. 2.

§ 40. Trygdens fond forvaltes av Rikstrygdeverket etter regler fastsatt av Kongen med Stortingets samtykke. Fondsmidlene skal holdes atskilt fra andre midler som Rikstrygdeverket har til forvaltning.

Kap. X. Anke.

§ 41. Vedtak som trygdekassen eller dens styre gjør etter denne lov, kan innen 6 uker etter at vedkommende har fått melding om vedtaket ankes inn for den kassenemnd som er omhandlet i § 54 i loven om syketrygd. For sammensetningen av kassenemnda ved behandling av saker etter denne lov gjelder § 37 annet og tredje ledd på tilsvarende måte.

Avgjerder av nemnda kan bringes inn til prøving av Rikstrygdeverket. Reglene i syketrygdlovens §§ 56 og 57 gjelder på tilsvarende måte.

Kap. XI. Forskjellige regler.

§ 42. Pensjonen utbetales etterskottvis hver måned eller hvert kvartal etter kassestyrets bestemmelse. Terminbeløp avrundes opp til nærmeste hele krone.

Overgangsstonad til enke etter § 14, punkt 2 utbetales i slike terminer og på den måte som kassestyret fastsetter.

§ 43. Trygdekassene skal bistå hverandre med innfordring av premie, samt gi hverandre de opplysninger som anses nødvendige til gjennomføring av denne lov.

Nærmere regler om dette utferdiges av Rikstrygdeverket.

§ 44. Til bruk for saker etter denne lov plikter offentlige og kommunale myndigheter uten vederlag å gi trygden opplysninger.

§ 45. Hvis ikke forholdet går inn under strengere straffebud, straffes med bøter:

- a. Den som unnlater til tid som er fastsatt etter denne lov å gi meldinger, oppgaver eller opplysninger som er påbudt.
- b. Den som forsettlig eller grovt uaktsomt gir uriktige opplysninger om arbeids- eller forsørgingsforhold eller om det tidspunkt et tjenesteforhold er begynt eller opphørt.
- c. Arbeidsgiver som trass i pålegg unnlater å innbetale lovbestemt premie til trygden.

Offentlig påtale finner ikke sted uten etter krav fra Rikstrygdeverket.

§ 46. Kongen kan slutte overenskomst med annet land om gjensidighet med omsyn til pensjonering av skogsarbeidere.

3. desbr. § 47. Rettigheter etter denne lov kan endres, innskrenkes eller
 Nr. 2. oppheves ved senere lov. Ytelser som Rikstrygdeverket har bevilget
 etter § 14, punkt 3, § 18, annet ledd, § 19, annet ledd og § 21 kan
 når som helst endres eller inndras.

§ 48. Kongen kan gi nærmere forskrifter til gjennomføring av
 denne lov.

Kap. XII. Regler ved lovens ikrafttreden.

§ 49.

1. Den som her i riket har vært tilsatt i skogsarbeid på villkår
 som nevnt i § 1 i minst 75 uker i løpet av de siste 5 år før
 denne lovs ikrafttreden, får godskrevet 75 premieuker, og i til-
 legg til dette 30 premieuker for hvert år han ved lovens ikraft-
 treden er eldre enn 35 år.

Har person som nevnt i første ledd på grunn av sykdom i de
 siste 5 år vært forhindret fra å opparbeide 75 uker, kan Riks-
 trygdeverket, hvor forholdene tilsier det, godskrive ham det
 antall premieuker han mangler på 15 uker i vedkommende år.

Likt med skogsarbeid regnes i denne paragraf arbeid ved sag-
 bruk som drives i tilknytning til skogbruk.

2. Ved tilbakebetaling av premie etter reglene i § 36 regnes ikke
 med premieuker som er godskrevet etter punkt 1.

3. For personer som ved lovens ikrafttreden har fylt 65 år, gjel-
 der ikke regelen i § 12, punkt 3.

4. Kongen kan sette en frist for framsetting av krav om god-
 skrivning av premieuker etter punkt 1.

§ 50. Etterlatte etter person som fyller villkårene i § 49, punkt 1,
 har rett til pensjon etter reglene i denne lov, selv om mannen (faren)
 er død før lovens ikrafttreden.

§ 51. Denne lov trer i kraft 7. januar 1952.

Fra samme dato oppheves midlertidig lov av 3. desember 1948,
 nr. 11, om avgift til pensjonering av skogsarbeidere.

Ti har Vi antatt og bekreftet, liksom Vi herved antar og be-
 krefter samme som lov, under Vår hånd og rikets segl.

Gitt på Oslo slott 3. desember 1951.

HAAKON

(L. S.)

Halvard Lange

Leif Østern

Kunngjøring fra Landbruksdepartementet.

4. desbr.

I medhold av § 17 i lov av 14. juli 1894 om foranstaltninger mot smittsomme husdyrsmjukdommer med tilleggsløver og post X, punkt 1 i plakat av 7. november 1930 om innførsel av levende dyr og smitteførende gjenstander bestemmes:

1. Det skal inntil videre være forbudt å innføre fra alle land alle slags friske grønnsaker (tolltariffens grønnsaker l.nr. 291—298), jfr. også kgl. resolusjon av 13. februar 1925 med senere endringer om innførselsforbud for poteter.
2. Disse bestemmelser, som gjelder inntil videre, trer i kraft straks.
3. Landbruksdepartementet, Veterinærdirektoratet, kan dispensere fra disse bestemmelser.
4. Overtredelse av bestemmelsene er straffbar.

Rettelse.

Side 878. I første linje står: «Skriv frå Sosialdepartementet.» Skal være: «Skriv frå Kommunal- og arbeidsdepartementet.»

Utgiver: Statsrådsekretariatet.

